

INTERNATIONAL STANDARD

NORME INTERNATIONALE



**Residual current operated circuit-breakers with integral overcurrent protection
for household and similar uses (RCBOs) –
Part 1: General rules**

**Interrupteurs automatiques à courant différentiel résiduel avec dispositif de
protection contre les surintensités incorporé pour usages domestiques et
analogues (DD) –
Partie 1: Règles générales**



THIS PUBLICATION IS COPYRIGHT PROTECTED

Copyright © 2012 IEC, Geneva, Switzerland

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either IEC or IEC's member National Committee in the country of the requester.

If you have any questions about IEC copyright or have an enquiry about obtaining additional rights to this publication, please contact the address below or your local IEC member National Committee for further information.

Droits de reproduction réservés. Sauf indication contraire, aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ni utilisée sous quelque forme que ce soit et par aucun procédé, électronique ou mécanique, y compris la photocopie et les microfilms, sans l'accord écrit de la CEI ou du Comité national de la CEI du pays du demandeur.

Si vous avez des questions sur le copyright de la CEI ou si vous désirez obtenir des droits supplémentaires sur cette publication, utilisez les coordonnées ci-après ou contactez le Comité national de la CEI de votre pays de résidence.

IEC Central Office
3, rue de Varembe
CH-1211 Geneva 20
Switzerland

Tel.: +41 22 919 02 11
Fax: +41 22 919 03 00
info@iec.ch
www.iec.ch

About the IEC

The International Electrotechnical Commission (IEC) is the leading global organization that prepares and publishes International Standards for all electrical, electronic and related technologies.

About IEC publications

The technical content of IEC publications is kept under constant review by the IEC. Please make sure that you have the latest edition, a corrigenda or an amendment might have been published.

Useful links:

IEC publications search - www.iec.ch/searchpub

The advanced search enables you to find IEC publications by a variety of criteria (reference number, text, technical committee,...).

It also gives information on projects, replaced and withdrawn publications.

IEC Just Published - webstore.iec.ch/justpublished

Stay up to date on all new IEC publications. Just Published details all new publications released. Available on-line and also once a month by email.

Electropedia - www.electropedia.org

The world's leading online dictionary of electronic and electrical terms containing more than 30 000 terms and definitions in English and French, with equivalent terms in additional languages. Also known as the International Electrotechnical Vocabulary (IEV) on-line.

Customer Service Centre - webstore.iec.ch/csc

If you wish to give us your feedback on this publication or need further assistance, please contact the Customer Service Centre: csc@iec.ch.

A propos de la CEI

La Commission Electrotechnique Internationale (CEI) est la première organisation mondiale qui élabore et publie des Normes internationales pour tout ce qui a trait à l'électricité, à l'électronique et aux technologies apparentées.

A propos des publications CEI

Le contenu technique des publications de la CEI est constamment revu. Veuillez vous assurer que vous possédez l'édition la plus récente, un corrigendum ou amendement peut avoir été publié.

Liens utiles:

Recherche de publications CEI - www.iec.ch/searchpub

La recherche avancée vous permet de trouver des publications CEI en utilisant différents critères (numéro de référence, texte, comité d'études,...).

Elle donne aussi des informations sur les projets et les publications remplacées ou retirées.

Just Published CEI - webstore.iec.ch/justpublished

Restez informé sur les nouvelles publications de la CEI. Just Published détaille les nouvelles publications parues. Disponible en ligne et aussi une fois par mois par email.

Electropedia - www.electropedia.org

Le premier dictionnaire en ligne au monde de termes électroniques et électriques. Il contient plus de 30 000 termes et définitions en anglais et en français, ainsi que les termes équivalents dans les langues additionnelles. Egalement appelé Vocabulaire Electrotechnique International (VEI) en ligne.

Service Clients - webstore.iec.ch/csc

Si vous désirez nous donner des commentaires sur cette publication ou si vous avez des questions contactez-nous: csc@iec.ch.

INTERNATIONAL STANDARD

NORME INTERNATIONALE



**Residual current operated circuit-breakers with integral overcurrent protection
for household and similar uses (RCBOs) –
Part 1: General rules**

**Interrupteurs automatiques à courant différentiel résiduel avec dispositif de
protection contre les surintensités incorporé pour usages domestiques et
analogues (DD) –
Partie 1: Règles générales**

INTERNATIONAL
ELECTROTECHNICAL
COMMISSION

COMMISSION
ELECTROTECHNIQUE
INTERNATIONALE

PRICE CODE
CODE PRIX

CV

ICS 29.120.50

ISBN 978-2-8322-0083-4

**Warning! Make sure that you obtained this publication from an authorized distributor.
Attention! Veuillez vous assurer que vous avez obtenu cette publication via un distributeur agréé.**

CONTENTS

FOREWORD.....	10
INTRODUCTION.....	12
1 Scope.....	13
2 Normative references	15
3 Terms and definitions	16
3.1 Definitions relating to currents flowing from live parts to earth	16
3.2 Definitions relating to the energization of a residual current circuit-breaker	16
3.3 Definitions relating to the operation and functions of residual current circuit-breakers	17
3.4 Definitions relating to values and ranges of energizing quantities	20
3.5 Definitions relating to values and ranges of influencing quantities	24
3.6 Definitions relating to terminals	24
3.7 Definitions relating to conditions of operation	26
3.8 Definitions relating to constructional elements	27
3.9 Definitions relating to tests	28
3.10 Definitions relating to insulation coordination.....	28
4 Classification.....	30
4.1 According to the method of operation	30
4.1.1 RCBO functionally independent of line voltage (see 3.3.8).....	30
4.1.2 RCBO functionally dependent on line voltage (see 3.3.9)	30
4.2 According to the type of installation	31
4.3 According to the number of poles and current paths	31
4.4 According to the possibility of adjusting the residual operating current	31
4.5 According to resistance to unwanted tripping due to voltage surges	31
4.6 According to behaviour in presence of d.c. components	31
4.7 According to time-delay (in presence of a residual current)	31
4.8 According to the protection against external influences	31
4.9 According to the method of mounting	32
4.10 According to the method of connection	32
4.11 According to the instantaneous tripping current (see 3.4.18)	32
4.12 According to the I^2t characteristic	32
4.13 According to the type of terminals	32
5 Characteristics of RCBOs	32
5.1 Summary of characteristics	32
5.2 Rated quantities and other characteristics	33
5.2.1 Rated voltage	33
5.2.2 Rated current (I_n)	33
5.2.3 Rated residual operating current ($I_{\Delta n}$).....	34
5.2.4 Rated residual non-operating current ($I_{\Delta no}$)	34
5.2.5 Rated frequency	34
5.2.6 Rated short-circuit capacity (I_{cn}).....	34
5.2.7 Rated residual making and breaking capacity ($I_{\Delta m}$).....	34
5.2.8 RCBO type S	34
5.2.9 Operating characteristics in case of residual currents with d.c. components.....	34

5.3	Standard and preferred values	34
5.3.1	Preferred values of rated voltage (U_n)	34
5.3.2	Preferred values of rated current (I_n)	35
5.3.3	Standard values of rated residual operating current ($I_{\Delta n}$)	35
5.3.4	Standard value of residual non-operating current ($I_{\Delta no}$)	35
5.3.5	Standard values of rated frequency	35
5.3.6	Values of rated short-circuit capacity	36
5.3.7	Minimum value of the rated residual making and breaking capacity ($I_{\Delta m}$)	36
5.3.8	Limiting values of break time and non-actuating time for RCBO of type AC and A	36
5.3.9	Standard ranges of overcurrent instantaneous tripping	37
5.3.10	Standard values of rated impulse withstand voltage (U_{imp})	38
6	Marking and other product information.....	38
7	Standard conditions for operation in service and for installation.....	40
7.1	Standard conditions.....	40
7.2	Conditions of installation	41
7.3	Pollution degree	41
8	Requirements for construction and operation.....	41
8.1	Mechanical design.....	41
8.1.1	General	41
8.1.2	Mechanism	42
8.1.3	Clearances and creepage distances (see also Annex B).....	43
8.1.4	Screws, current-carrying parts and connections.....	46
8.1.5	Terminals for external conductors.....	47
8.1.6	Non-interchangeability.....	50
8.2	Protection against electric shock	50
8.3	Dielectric properties and isolating capability	51
8.4	Temperature-rise.....	51
8.4.1	Temperature-rise limits.....	51
8.4.2	Ambient air temperature	52
8.5	Operating characteristics.....	52
8.5.1	Under residual current conditions	52
8.5.2	Under overcurrent conditions.....	52
8.6	Mechanical and electrical endurance	54
8.7	Performance at short-circuit currents.....	54
8.8	Resistance to mechanical shock and impact.....	54
8.9	Resistance to heat	54
8.10	Resistance to abnormal heat and to fire	54
8.11	Test device.....	54
8.12	Requirements for RCBOs functionally dependent on line voltage.....	55
8.13	Behaviour of RCBOs in case of a single phase overcurrent through a three- pole or four-pole RCBO Void	55
8.14	Behaviour of RCBOs in case of current surges caused by impulse voltages	55
8.15	Behaviour of RCBOs in case of earth fault currents comprising a d.c. component	55
8.16	Reliability	56
8.17	Electromagnetic compatibility (EMC)	56

9	Tests	56
9.1	General	56
9.2	Test conditions	57
9.3	Test of indelibility of marking	58
9.4	Test of reliability of screws, current-carrying parts and connections	58
9.5	Test of reliability of screw-type terminals for external copper conductors	59
9.6	Verification of protection against electric shock	61
9.7	Test of dielectric properties	62
9.7.1	Resistance to humidity	62
9.7.2	Insulation resistance of the main circuit	62
9.7.3	Dielectric strength of the main circuit	63
9.7.4	Insulation resistance and dielectric strength of auxiliary circuits	64
9.7.5	Secondary circuit of detection transformers	65
9.7.6	Capability of control circuits connected to the main circuit withstanding high d.c. voltages due to insulation measurements	65
9.7.7	Verification of impulse withstand voltages (across clearances and across solid insulation) and of leakage current across open contacts	66
9.8	Test of temperature-rise	71
9.8.1	Ambient air temperature	71
9.8.2	Test procedure	71
9.8.3	Measurement of the temperature of parts	71
9.8.4	Temperature-rise of a part	72
9.9	Verification of the operating characteristic	72
9.9.1	Verification of the operating characteristic under residual current conditions	72
9.9.2	Verification of the operating characteristic under overcurrent conditions	74
9.10	Verification of mechanical and electrical endurance	75
9.10.1	General test conditions	75
9.10.2	Test procedure	75
9.10.3	Condition of the RCBO after test	76
9.11	Verification of the trip-free mechanism	76
9.11.1	General test conditions	76
9.11.2	Test procedure	76
9.12	Short-circuit tests	77
9.12.1	General conditions for test	77
9.12.2	Test circuit for short-circuit performance	78
9.12.3	Values of test quantities	79
9.12.4	Tolerances on test quantities	79
9.12.5	Power factor of the test circuit	79
9.12.6	Measurement and verification of I^2t and of the peak current (I_p)	80
9.12.7	Calibration of the test circuit	80
9.12.8	Interpretation of records	80
9.12.9	Condition of the RCBO for test	80
9.12.10	Behaviour of the RCBO during short-circuit tests	81
9.12.11	Test procedure	82
9.12.12	Verification of the RCBO after short-circuit test	85
9.12.13	Verification of the rated residual making and breaking capacity ($I_{\Delta m}$)	86

9.13	Verification of resistance to mechanical shock and impact.....	87
9.13.1	Mechanical shock	87
9.13.2	Mechanical impact.....	88
9.14	Test of resistance to heat	90
9.15	Test of resistance to abnormal heat and to fire	91
9.16	Verification of the operation of the test device at the limits of rated voltage	92
9.17	Verification of the behaviour of RCBOs functionally dependent on line voltage, classified under 4.1.2.1, in case of failure of the line voltage.....	93
9.17.1	Determination of the limiting value of the line voltage (U_x)	93
9.17.2	Verification of the automatic opening in case of failure of the line voltage	93
9.17.3	Verification of the correct operation, in presence of a residual current, for RCBOs opening with delay in case of failure of the line voltage	93
9.17.4	Verification of correct operation of RCBOs with three or four current paths, in presence of a residual current, the neutral and one line terminal only being energized	94
9.17.5	Verification of the reclosing function of automatically reclosing RCBOs	94
9.18	Verification of the limiting value of overcurrent in case of a single-phase load through a three-pole or four-pole RCBO Void	94
9.19	Verification of behaviour of RCBOs in case of current surges caused by impulse voltages	94
9.19.1	Current surge test for all RCBOs (0,5 μ s/100 kHz ring wave test)	94
9.19.2	Verification of behaviour at surge currents up to 3 000 A (8/20 μ s surge current test)	95
9.20	Verification of resistance of the insulation against an impulse voltage Void	95
9.21	Verification of correct operation of residual currents with d.c. components	96
9.21.1	Type A residual current devices	96
9.22	Verification of reliability	98
9.22.1	Climatic test	98
9.22.2	Test with temperature of 40 °C	99
9.23	Verification of ageing of electronic components	100
9.24	Electromagnetic compatibility (EMC)	100
9.25	Test of resistance to rusting	100
Annex A (normative) Test sequence and number of samples to be submitted for certification purposes.....		129
Annex B (normative) Determination of clearances and creepage distances		137
Annex C (normative) Arrangement for the detection of the emission of ionized gases during short-circuit tests		144
Annex D (normative) Routine tests.....		147
Annex E (normative) Special requirements for auxiliary circuits for safety extra-low voltage.....		148
Annex F (normative) Coordination between RCBOs and separate fuses associated in the same circuit		149
Annex G (normative) Additional requirements and tests for RCBOs consisting of a circuit-breaker and a residual current unit designed for assembly on site		150
Annex H (informative) Void		154
Annex IA (informative) Methods for determination of short-circuit power-factor		155
Annex IB (informative) Glossary of symbols		157

Annex IC (informative) Examples of terminals	158
Annex ID (informative) Correspondence between ISO and AWG copper conductors	161
Annex IE (informative) Follow-up testing programme for RCBOs.....	162
Annex J (normative) Particular requirements for RCBOs with screwless type terminals for external copper conductors	166
Annex K (normative) Particular requirements for RCBOs with flat quick-connect terminations	174
Annex L (normative) Specific requirements for RCBOs with screw-type terminals for external untreated aluminium conductors and with aluminium screw-type terminals for use with copper or with aluminium conductors	181
Bibliography.....	166
Figure 1 – Thread-forming tapping screw (3.6.10).....	101
Figure 2 – Thread-cutting tapping screw (3.6.11)	101
Figure 3 – Jointed test finger (9.6)	102
Figure 4 – Test circuit for the verification of	
– operating characteristics (9.9.1)	
– trip-free mechanism (9.11)	
– behaviour in case of failure of line voltage (9.17.3 and 9.17.4) for RCBOs functionally dependent on line voltage	103
Figure 5 – Test circuit for the verification of the correct operation of RCBOs, in the case of residual pulsating direct currents	104
Figure 6 – Test circuit for the verification of the correct operation in case of residual pulsating direct currents in presence of a standing smooth direct current of 0,006 A	105
Figure 7 – Test circuit for the verification of the suitability of an RCBO for use in IT systems (9.12.11.2.2)	
Figure 7 – Typical diagram for all short-circuit tests except for 9.12.11.2.2	108
Figure 8 – Test circuit for the verification of the rated short-circuit capacity of a single-pole RCBO with two current paths (9.12)	
Figure 8 – Typical diagram for short-circuit tests according to 9.12.11.2.2	110
Figure 9 – Test circuit for the verification of the rated short-circuit capacity of a two-pole RCBO, in case of a single phase circuit (9.12)	
Figure 9 – Detail of impedances Z, Z_1 and Z_2	111
Figure 10 – Test circuit for the verification of the rated short-circuit capacity of a three-pole RCBO on a three-phase circuit (9.12) Void	112
Figure 11 – Test circuit for the verification of the rated short-circuit capacity of a three-pole RCBO with four current paths on a three-phase circuit with neutral (9.12) Void	113
Figure 12 – Test circuit for the verification of the rated short-circuit capacity of a four-pole RCBO on a three-phase circuit with neutral (9.12) Void	114
Figure 13 – Example of calibration record for short-circuit test.....	115
Figure 14 – Mechanical shock test apparatus (9.13.1)	116
Figure 15 – Mechanical impact test apparatus (9.13.2.1)	117
Figure 16 – Striking element for pendulum impact test apparatus (9.13.2.1)	118
Figure 17 – Mounting support for sample for mechanical impact test (9.13.2.1)	119
Figure 18 – Example of mounting an unenclosed RCBO for mechanical impact test (9.13.2.1).....	120
Figure 19 – Example of mounting of panel mounting type RCBO for the mechanical impact test (9.13.2.1)	121

Figure 20 – Application of force for mechanical impact test of rail mounted RCBO (9.13.2.2)	122
Figure 21 – Ball-pressure test apparatus (9.14.2)	122
Figure 22 – Test circuit for the verification of the limiting value of overcurrent in case of a single-phase load through a three-pole or four-pole RCBO (9.18) Void	123
Figure 23 – Stabilizing period for reliability test (9.22.1.3)	124
Figure 24 – Reliability test cycle (9.22.1.3)	125
Figure 25 – Example of a test circuit for verification of ageing of electronic components (9.23)	126
Figure 26 – Damped oscillator current wave, 0,5 μ s/100 kHz	126
Figure 27 – Test circuit for the ring wave test at RCBOs	127
Figure 28 – Surge current impulse 8/20 μ s	127
Figure 29 – Test circuit for the surge current test at RCBOs	128
Figure B.1 to B.10 – Illustrations of the application of creepage distances	
Figure B.1 – Examples of methods of measuring creepage distances and clearances	143
Figure C.1 – Test arrangement	145
Figure C.2 – Grid	146
Figure C.3 – Grid circuit	146
Figure IC.1 – Examples of pillar terminals	158
Figure IC.2 – Example of screw terminals and stud terminals	159
Figure IC.3 – Example of saddle terminals	160
Figure IC.4 – Examples of lug terminals	160
Figure J.1 – Connecting samples	171
Figure J.2 – Examples of screwless-type terminals	172
Figure K.1 – Example of position of the thermocouple for measurement of the temperature-rise	177
Figure K.2 – Dimensions of male tabs	178
Figure K.3 – Dimensions of round dimple detents (see Figure K.2)	179
Figure K.4 – Dimensions of rectangular dimple detents (see Figure K.2)	179
Figure K.5 – Dimensions of hole detents	179
Figure K.6 – Dimensions of female connectors	180
Figure L.1 – General arrangement for the test	189
Figure L.2	189
Figure L.3	190
Figure L.4	190
Figure L.5	190
Figure L.6	190
Table 1 – Standard values of rated short-circuit capacity	36
Table 2 – Limiting values of break time and non-actuating time for alternating residual currents (r.m.s. values) for type AC and A RCBO	36
Table 3 – Maximum values of break time for half-wave residual currents (r.m.s. values) for type A RCBO	37
Table 4 – Ranges of overcurrent instantaneous tripping	38

Table 5 – Rated impulse withstand voltage as a function of the nominal voltage of the installation	38
Table 6 – Standard conditions for operation in service	41
Table 7 – Minimum clearances and creepage distances	45
Table 8 – Connectable cross-sections of copper conductors for screw-type terminals	48
Table 9 – Temperature-rise values	52
Table 10 – Time-current operating characteristics	53
Table 11 – Requirements for RCBOs functionally dependent on line voltage	55
Table 12 – List of type tests	56
Table 13 – Test copper conductors corresponding to the rated currents	57
Table 14 – Screw thread diameters and applied torques	58
Table 15 – Pulling forces	60
Table 16 – Conductor dimensions	61
Table 17 – Test voltage of auxiliary circuits	65
Table 18 – Test voltage across the open contacts for verifying the suitability for isolation, referred to the rated impulse withstand voltage of the RCBO and the altitude where the test is carried out	67
Table 19 – Test voltage for verification of impulse withstand voltage for the parts not tested in 9.7.7.1	69
Table 20 – List of short-circuit tests	77
Table 21 – Power factor ranges of the test circuit	80
Table 22 – Ratio between service short-circuit capacity (I_{cs}) and rated short-circuit capacity (I_{cn}) – (factor k)	84
Table 23 – Test procedure for I_{cs} in the case of single- and two-pole RCBOs	84
Table 24 – Test procedure for I_{cs} in the case of three- and four-pole RCBOs	85
Table 25 – Test procedure for I_{cn}	85
Table 26 – Tripping current ranges for type A RCBOs	97
Table 27 – Tests to be applied for EMC	100
Table 28 – Test voltage for verifying the suitability for isolation, referred to the rated impulse withstand voltage of the RCBO and the altitude where the test is carried out	69
Table A.1 – Test sequences	129
Table A.2 – Number of samples for full test procedure	133
Table A.3 – Number of samples for simplified test procedure	135
Table A.4 – Test sequences for RCBOs having different instantaneous tripping currents	136
Table A.5 – Test sequences for RCBOs of different classification according to 4.6	136
Table IE.1 – Test sequences during follow-up inspections	162
Table IE.2 – Number of samples to be tested	165
Table J.1 – Connectable conductors	168
Table J.2 – Cross-sections of copper conductors connectable to screwless-type terminals	169
Table J.3 – Pull forces	170
Table K.1 – Informative table on colour code of female connectors in relationship with the cross section of the conductor	175
Table K.2 – Overload test forces	176
Table K.3 – Dimensions of tabs	177